

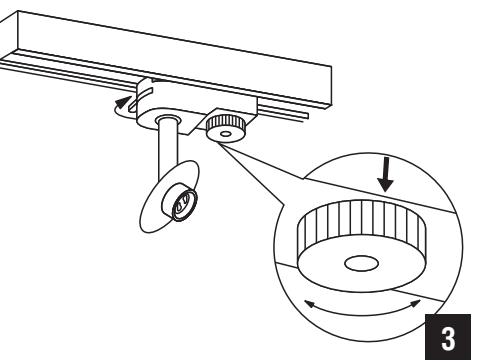
INDEX

VL-SPF05C-B, VL-SPF05C-W
VL-SPF06C-B, VL-SPF06C-W

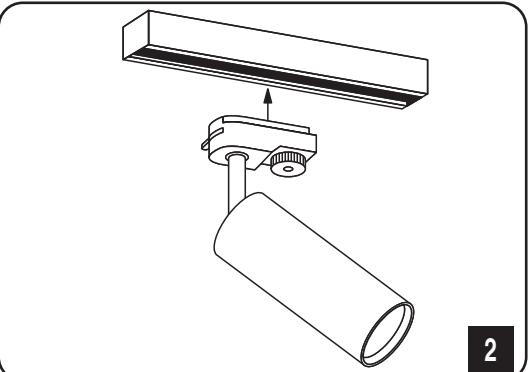


OFF

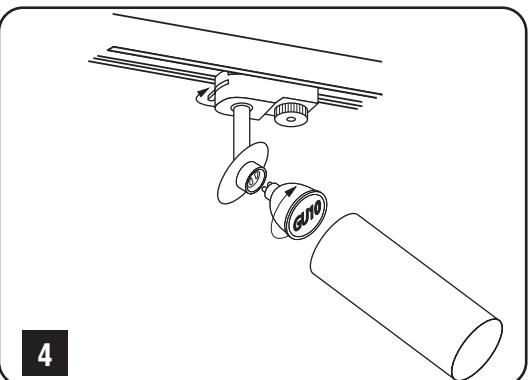
1



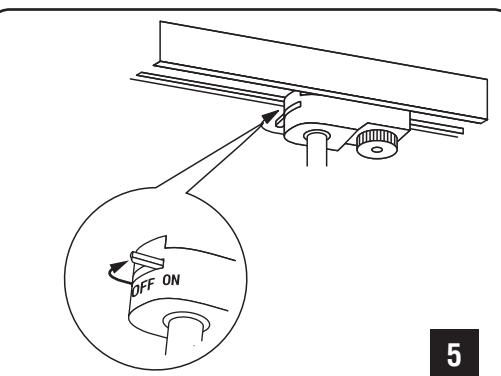
3



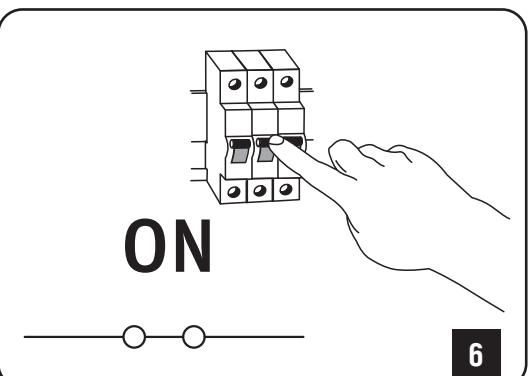
2



4



5



6

(GB)

The luminaire is intended for use only with LED lamps. The maximum power and type of compatible lamps are indicated on the packaging. The lamp is not included. Installation and connection should only be performed by a qualified person. Installation of the track-mounted luminaire is carried out using a busbar.

Product material: Aluminum. Class of protection against electric shock: II. Class of protection against dust and moisture: IP20 (protection against moisture is not provided).

Maintenance of the product and replacement of lamps should only be carried out with the power off. Clean only with soft and dry cloths. The use of liquids and abrasive materials is prohibited.

(SI)

Svetilka je namenjena uporabi samo z LED sijalkami. Največja moč in vrsta zdržljivih žarnic sta navedena na embalaži. Svetilka ni priložena. Montažo in priključitev naj izvaja samo usposobljena oseba. Namestitev trirne svetilke se izvede z zbirko.

Material izdelka: aluminij. Razred zaščite pred električnim udarom: II. Razred zaščite pred prahom in vlagom: IP20 (zaščita pred vlagom ni zagotovljena).

Vzdrževanje izdelka in zamenjava svetilki je treba izvajati samo pri izklopiljenem električnem omrežju. Čistite samo z mehkimi in suhih krpami. Uporaba tekočin in abrazivnih materialov je prepovedana.

(HU)

A lámpatest kizárolág LED-lámpákkal való használatra készült. A kompatibilis lámpák maximális teljesítménye és típusa a csomagolásban van feltüntetve. A lámpa nem tartozék. A telepítést és a csatlakoztatást csak szakképzett személy végezheti. A sínre szerelhető lámpatest felszerelése gyűjtésben segítségével történik.

Termék anyaga: Alumínium. Áramütés elleni védelem osztálya: II. Por és nedvesség elleni védelmi osztály: IP20 (nedvesség elleni védelem nem biztosított).

A termék karbantartását és a lámpák cseréjét csak kikapcsolt állapotban szabad elvégezni. Csak buha és száraz ruhával tisztítsa. Folyadékok és szúrólágyok használata tilos.

(RO)(MD)

Corpul de iluminat este destinat utilizării numai cu lămpi LED. Puterea maximă și tipul de lămpi compatibile sunt indicate pe ambalaj. Lampa nu este inclusă. Instalarea și conectarea trebuie efectuate numai de o persoană calificată. Instalarea corpului de iluminat montat pe șină se realizează folosind o bară colectoare.

Material produs: Aluminiu. Clasa de protecție împotriva șocurilor electrice: II. Clasa de protecție împotriva prafului și umedezi: IP20 (protectia împotriva umedezi nu este asigurata).

Întrările produsului și înlocuirea lămpilor trebuie efectuate numai cu alimentarea opriță. Curățați numai cu cărpe moi și uscate. Este interzisă utilizarea lichidelor și a materialelor abrazive.

(BG)

Осветителното тяло е предназначено за използване само с LED лампи. Максималната мощност и типът на съвместимите лампи са посочени на опаковката. Лампата не е включена. Монтажът и свръзването трябва да се извършват само от квалифицирано лице.

Монтажът на релсова осветител се извършва с помощта на шина.

Материал на продукта: Алуминий. Клас на защита срещу токов удар: II. Клас на защита от прах и влага: IP20 (не е осигурена защита от влага).

Поддръжката на продукта и смяната на лампите трябва да се извършва само при изключено захранване. Почиствайте само с меки и суhi кърпи. Използването на течности и абразивни материали е забранено.

(RS)(HR)(BA)(ME)

Svetiljka je namenjena za korištenje samo s LED svjetilkama. Maksimalna snaga i vrsta kompatibilnih žarulja navedeni su na pakiranju. Lampa nije uključena. Instalacija i spajanje treba izvršiti samo kvalificirana osoba. Ugradnja svjetiljke na tračnici izvodi se pomoću sabirnice.

Materijal proizvoda: Aluminij. Razred zaštite od strujnog udara: II. Klasa zaštite od prašine i vlagi: IP20 (zaštita od vlagi nije predviđena).

Održavanje proizvoda i zamjenu svjetiljki treba provoditi samo s isključenim napajanjem. Čistite samo mekim i suhim krpama. Zabranjena je uporaba tekućina i abrazivnih materijala.

(AL)

Ndriçuesi eshtë menduar për përdorim vetëm me llambë LED. Fuga maksimale dhe lloji i llambave të përpunshme tregohen në paketim. Llambë nuk eshtë e përfshirë. Instalimi dhe lidhja duhet të kryhen vetëm nga një person i kualifikuar. Instalimi i ndriçuesit të montuar në pistë kryhet duke përdorur një zbar.

Materiali i produkte: Aluminji. Klasa e mbrojtjes nga goditja elekrike: II. Klasa e mbrojtjes nga pluhuri dhe lagështia: IP20 (mbrojtja nga lagështia nuk ofrohet).

Mirëmbajtja e produktit dhe zëvendësimi i llambave duhet të kryhet vetëm me fiksje. Pastroni vetëm me lecka të buta dhe të thata. Përdorimi i lëngjeve dhe materialeve gjerrëse eshtë i ndilaruar.

(SK)

Svetidlo je určené len na použitie s LED žiarovkami. Maximálny výkon a typ kompatibilných svetidiel je uvedený na obale. Svetidlo nie je súčasťou balenia. Inštalácia a pripojenie by mala vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Inštalácia koľajnicového svetidla sa vykonáva pomocou prípojnice.

Materiál produktu: hliník. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: II. Trieda ochrany proti prachu a vlhkosti: IP20 (ochrana proti vlhkosti nie je poskytovaná).

Údržba produktu a výmena žárovek by mala byť provádzaná pouze pri vypnutém napájení. Čistete iba mäkkými a suchými hadičkami. Používanie kvapalín a abrazívnych materiálov je zakázané.

Το φωτιστικό προορίζεται για χρήση μόνο με λαμπτήρες LED. Η μέγιστη ισχύς και ο τύπος των συμβατών λαμπτήρων αναγράφονται στη συσκευασία. Η λάμπα δεν περιλαμβάνεται. Η εγκατάσταση και η σύνδεση πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο άτομο. Η εγκατάσταση του φωτιστικού σε τροχιά πραγματοποιείται με χρήση ζυγού.
Υλικό προϊόντος: Αλουμίνιο. Κατηγορία προστασίας έναντι ηλεκτροπληξίας: II. Κατηγορία προστασίας από άκυρη και υγρασία: IP20 (δεν παρέχεται προστασία από την υγρασία). Η συντήρηση του προϊόντος και η αντικατάσταση των λαμπτήρων θα πρέπει να γίνονται μόνο με απενεργοποιημένη. Καθαρίστε μόνο με μαλακά και στεγνά πανά. Απαγορεύεται η χρήση σύρρων και λειαντικών υλικών.

Die Leuchte ist ausschließlich für den Einsatz mit LED-Leuchtmitteln vorgesehen. Die maximale Leistung und der Typ der kompatiblen Lampen sind auf der Verpackung angegeben. Die Lampe ist nicht im Lieferumfang enthalten. Installation und Anschluss sollten nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Die Montage der Stromschienenleuchte erfolgt über eine Stromschiene.
Produktmaterial: Aluminium. Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: II. Schutzklasse gegen Staub und Feuchtigkeit: IP20 (Schutz gegen Feuchtigkeit ist nicht gegeben).
Die Wartung des Produkts und der Austausch von Lampen sollten nur bei ausgeschaltetem Gerät durchgeführt werden. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Die Verwendung von Flüssigkeiten und abrasiven Materialien ist verboten.

De armatuur is uitsluitend bedoeld voor gebruik met LED-lampen. Het maximale vermogen en type compatibele lampen staan aangegeven op de verpakking. De lamp is niet inbegrepen. Installatie en aansluiting mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. De installatie van de railarmatuur gebeurt met behulp van een rail.
Productmateriaal: aluminium. Beschermingsklasse tegen elektrische schokken: II. Beschermingsklasse tegen stof en vocht: IP20 (bescherming tegen vocht is niet aanwezig). Onderhoud van het product en vervanging van lampen mogen alleen worden uitgevoerd als de stroom is uitgeschakeld. Alleen reinigen met zachte en droge doeken. Het gebruik van vloeistoffen en schurende materialen is verboden.

Le luminaire est destiné à être utilisé uniquement avec des lampes LED. La puissance maximale et le type de lampes compatibles sont indiqués sur l'emballage. La lampe n'est pas incluse. L'installation et la connexion doivent être effectuées uniquement par une personne qualifiée. L'installation du luminaire sur rail s'effectue à l'aide d'un jeu de barres.
Matériau du produit : aluminium. Classe de protection contre les chocs électriques: II. Classe de protection contre la poussière et l'humidité : IP20 (la protection contre l'humidité n'est pas assurée).
L'entretien du produit et le remplacement des lampes doivent être effectués uniquement hors tension. Nettoyer uniquement avec des chiffons doux et secs. L'utilisation de liquides et de matériaux abrasifs est interdite.

La luminaria está prevista para su uso únicamente con lámparas LED. La potencia máxima y el tipo de lámparas compatibles están indicados en el embalaje. La lámpara no está incluida. La instalación y conexión solo debe realizarla una persona calificada. La instalación de la luminaria sobre carril se realiza mediante barra colectora.
Material del producto: Aluminio. Clase de protección contra descargas eléctricas: II. Clase de protección contra el polvo y la humedad: IP20 (no se proporciona protección contra la humedad). El mantenimiento del producto y la sustitución de lámparas sólo deben realizarse con el suministro eléctrico apagado. Limpiar únicamente con paños suaves y secos. Está prohibido el uso de líquidos y materiales abrasivos.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso con lampade a LED. Sulla confezione sono indicate la potenza massima e la tipologia delle lampade compatibili. La lampada non è inclusa. L'installazione e il collegamento devono essere eseguiti solo da una persona qualificata. Materiale del prodotto: alluminio. Classe di protezione contro le scosse elettriche: I. Classe di protezione contro polvere e umidità: IP20 (protezione contro l'umidità non fornita). La manutenzione del prodotto e la sostituzione delle lampade devono essere eseguite solo con l'alimentazione spenta. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. E' vietato l'uso di liquidi e materiali abrasivi.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso con lampade a LED. Sulla confezione sono indicate la potenza massima e la tipologia delle lampade compatibili. La lampada non è inclusa. L'installazione e il collegamento devono essere eseguiti solo da una persona qualificata. L'installazione dell'apparecchio a binario viene effettuata utilizzando una sbarra collettore. Gaminio medžiaga: aliuminis. Apsaugos nuo elektros smūgio klasė: II. Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės klasė: IP20 (apsauga nuo drėgmės nenumatyta). Gaminio techninė priežiūra iš lempų keitimus terėty būt atliekami tik išjungus maitinimą. Valyti tik minkštū su sausu skudurėliu. Draudžiama naudoti skysčius iš abrazivinės medžiagos.

Gaismeklis paredzēts lietošanai tikai ar LED lampām. Maksimālā jauda un saderīgo lampu veids ir norādīts uz iepakojuma. Lampa komplektā nav iekļauta. Uzstādīšanu un pievienošanu drīkst veikt tikai kvalificēta persona. Sližu ceļa gaismekļa uzstādīšana tiek veikta, izmantojot kopni. Produktu materiāls: Alumīnijss. Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu klasē: II. Aizsardzības klasē pret putekļiem un mitrumu: IP20 (aizsardzība pret mitrumu netiek nodrošināta). Izstrādājuma apkopu un lampu nomaiņu drīkst veikt tikai ar izslēgtu strāvu. Trietikai ar mīkstu un sausu drānu. Šķidrumu un abrazīvu materiālu izmātīšanā ir aizliegta.

Valgusti on mõeldud kasutamiseks ainult LED-lampidega. Maksimaalne võimsus ja ühilduvate lampide tüüp on märgitud pakendile. Lamp ei kuulu komplekti. Paigaldamist ja ühendamist tohib teha ainult kvalifitseeritud isik. Rööbastee valgusti paigaldamine toimub siini abil. Toote materjal: Alumiinium. Elektroliigi vastase kaitse klass: II. Tolmu- ja niiskuskaitseklass: IP20 (niiskuse eest kaitset ei pakuta). Toodet tohib hoidada ja lampe vahetada ainult siis, kui toide on välja lülitud. Puhastage ainult pehme ja kuiva lapiga. Vedelike ja abrasiivsete materjalide kasutamine on keelatud.

WARRANTY CARD ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Item

Найменування

Date and place of sale

Дата та місце продажу

Date of exchange / return

Дата обміну/повернення

Seller's stamp and signature

Печатка та підпис продавця

STORAGE

Store at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight.

WARRANTY

During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with prove of purchase and all components and accessories preserved. The warranty does not apply to the product if:

- Product has signs of mechanical damage;
- The conductors have a signs of short circuit;
- The packaging is missing, or its condition does not allow safe transportation of the luminaire;
- The product is damaged due to force majeure.



(GB) The product complies with the technical regulations of Ukraine. **(UA)**

Вироб відповідає технічним регламентам України. **(PL)** Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy. **(CZ)** Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny. **(SK)** Výrobok je v súlade s technickými predpismi Ukrajiny. **(SI)** Izdelek je v skladu s tehničnimi predpisi predpisi Ukrajine. **(HU)** A termék megfelel Ukrajna műszaki előírásainak. **(RO)(MD)** Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei. **(BG)** Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна. **(RS)(HR)(BA)(ME)** Proizvod je u skladu s tehničkim propisima Ukraine. **(AL)** Produkti përpunet me rregulloret teknike të Ukrainës. **(GR)** To proiōn sujmorfóñeta me toūs tehnikoús kanoñiøas, tñs Oukraviø. **(DE)** Das Produkt entspricht den technischen Vorschriften der Ukraine. **(NL)** Het product voldoet aan de technische voorschriften van Oekraïne. **(FR)** Le produit est conforme aux réglementations techniques de l'Ukraine. **(ES)** El producto cumple con los reglamentos técnicos de Ucrania. **(IT)** Il prodotto è conforme alle normative tecniche dell'Ucraina. **(LT)** Gaminys atitinka Ukrainos techninius reglamentus. **(LV)** Produkts atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem. **(EE)** Toode vastab Ukraina tehniliste eeskirjadele.



(GB) The product meets the requirements of EU directives. **(UA)** Виріб відповідає вимогам директив ЄС. **(PL)** Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE. **(CZ)** Výrobek splňuje požadavky směrnic EU. **(SK)** Výrobok splňa požiadavky smerníc EU. **(SI)** Izdelek izpoljuje zahteve EU direktiv. **(HU)** A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek. **(RO)(MD)** Produsul îndeplinește cerințele directivelor UE. **(BG)** Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС. **(RS)(HR)(BA)(ME)** Proizvod udovoljava zahtevima EU direktiva. **(AL)** Produkti plotëson kérkesat e direktivate të BE-së. **(GR)** To proiōn tñlproi tñs atpatisjosec tñm oðnjayñ tñs EE. **(DE)** Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinien. **(NL)** Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen. **(FR)** Le produit satisfait aux exigences des directives européennes. **(ES)** El producto cumple con los requisitos de las directivas de la UE. **(IT)** Il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive UE. **(LT)** Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus. **(LV)** Produkts atbilst ES direktivu prasībām. **(EE)** Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

Виробник: ПП «Аллегро-опт».

Адреса: вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004.

Тел./Факс: +38(050) 567-57-57

Вироблено на виробничих потужностях: ФОШАНЬ КАЙЧЕНГ ЛАЙТІНГ Ко., Лтд.

Адреса: Китай, провінція Гуандун, місто Фошань, район Нанхай,

місто Шашань, вул. Синъе Захидна, 16.

Шодо прийняття претензій звертатися до Виробника.

Дата виготовлення і номер партії зазначені на виробі та на упаковці.

www.videx.ua

Importér: Allegro Opt Sp. z o.o., ul. Mierzeja Wiślanej 11, 30-732 Krakow, Polska. Wyprodukowane w Chinach.

www.videx.com.pl

Producer/Producant: Allegro-opt PE, 106-ZH Heroiv Mariupolia, Kropyvnytskyi, 25004, Ukraine.